



Services de l'approvisionnement et des contrats  
30, rue Victoria  
Gatineau (Québec) K1A 0M6

## MODIFICATION DE LA DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS

Par la présente, la Demande de renseignements est modifiée; sauf indication contraire, toutes les autres modalités de la Demande de renseignements restent les mêmes.

<b>N° de la modification :</b>	<b>Date de la modification :</b>
1	10 octobre 2022
<b>Bureau du directeur général des élections – [N° du dossier] :</b>	
ECBH-RFI-2022-1638	
<b>Titre :</b>	
Solution de prestation de services sur le terrain (SPST)	
<b>Date de clôture de la demande de renseignements :</b>	
21 octobre 2022 – 14 h 00 HAE	
<b>DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS – Prière d'adresser toute demande de renseignements à l'autorité contractante:</b>	
<b>Bureau du directeur général des élections</b> Services de l'approvisionnement et des contrats 30, rue Victoria Gatineau (Québec) K1A 0M6  <a href="mailto:supplier@elections.ca">supplier@elections.ca</a>	
<b>À l'attention de</b>	<b>N° de tél.</b>
Brandon Hua	873-415-0459

## **Partie 1. Interprétation**

- 1.1** Élections Canada modifie par la présente et conformément à ce qui suit la demande de renseignements concernant le Solution de prestation de services sur le terrain (SPST) qui porte le numéro ECBH-RFI-2022-1638 datée du 21 septembre 2022 (la « DR »). La présente modification fait partie intégrante de la DR.
- 1.2** Tous les mots et expressions définis dans la DR et employés dans la présente modification ont le sens qui leur a été donné dans la DR, à moins qu'ils ne soient définis autrement dans le présent document et sous réserve du contexte.

## **Partie 2. Questions et réponses**

Les questions suivantes ont été posées en réponse à la demande de renseignements et, par la présente, Élections Canada répond comme suit :

### **2.1 Question n° 1**

#### **Question**

Matériel informatique – Les appareils sont relativement peu chers, largement disponibles, prêts à l'emploi et interchangeables avec d'autres dispositifs de même nature (page 11 – Principe directeur). EC veut-il que le soumissionnaire installe le matériel informatique?

#### **Réponse**

Tout dépendra de la solution proposée.

### **2.2 Question n° 2**

#### **Question**

Modularité – Il est possible de monter une trousse « bureau de vote en boîte » pour chaque point de service à partir d'une trousse de base, à laquelle on peut ajouter ou retirer des composantes selon les besoins (page 11 – Principe directeur). Qu'est-ce qu'un « bureau de vote en boîte »? Par ailleurs, EC souhaite-t-il que le fournisseur installe le matériel informatique associé aux solutions proposées en lien avec cette demande d'information?

#### **Réponse**

Le terme « bureau de vote en boîte » désigne une trousse qui contient du matériel identique pour tous les points de service où elle est utilisée. Elle peut être assemblée facilement à partir d'une trousse de base à laquelle il est possible d'ajouter ou de retirer des éléments selon les besoins de chaque point de service. Les utilisateurs pourraient ainsi facilement monter et démonter le matériel grâce à une formation et des directives minimales. Comme toutes les trousse contiennent le même matériel, elles sont aisément remplaçables ou interchangeables d'un point de service à l'autre.

### 2.3 Question n° 3

#### Question

Fournitures, entreposage, distribution et récupération de matériel, y compris accessoires et biens de consommation (page 12 – Étendue des services) – EC veut-il que le soumissionnaire fournisse tous les services mentionnés (fourniture, entreposage, distribution et récupération de matériel)?

#### Réponse

EC souhaite obtenir l'avis des fournisseurs quant aux différents moyens de fournir les services demandés. Nous ne partons pas du principe qu'un certain nombre de fournisseurs est nécessaire pour satisfaire à toutes les exigences.

### 2.4 Question n° 4

#### Question

Possible installation et configuration de matériel dans les points de service par le fournisseur, sinon par le personnel des bureaux en région (page 12 – Étendue des services) – EC souhaite-t-il que le fournisseur installe et configure le matériel (matériel informatique) dans les points de service?

#### Réponse

Tout dépendra de la solution proposée.